Donată
de D. Gh. Cireca
Brașov

Nr. 3. Brashov, 8. Januariu 1850.

Iesă cate de dóe ori, Joia séptă- mână. Pretiul lor este pe un anu 8 f. m. c., pe jumătate anu 4 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se póte prenumera la tóte postele imperiale, unde si la toti comisarii ce- sarei DD. corespondenti. Dela 10 exemplare unul pe ca gratis.

MONARHIA AUSTRIAKĂ.

TRANCILVANIA. Брашов, 4. Ianuariie н. Ассиріре цехалъ. Аці възът Dn. врео фамилъ въдевъ ші орфанъ, пеcте акъреі кап сôртеа аші ръвърсасе тôтъ прісосінца релелор? О въдевъ ротънъ, de пегъцеторіѳ, ажисъ ла пепътінца въ- трънецелор, о фінъ волоавъ ші алта окупатъ кв квсетóре, кът се квяіне апеі фечóре кресвте дп фріка лві Dzeŭ, апоі вп фечораш, дп статеа ос тъшеск, дп лок съ фіе размéа пепътінцеі. Da, Dn. аці маі възът асеменеа фамілій, кърор нóте фі къ лецеі штере ші арзътореле лакрътеі; дпсъ чеea че веці азді дела ноі, апевоіе веці фі маі вздіт. Цехéа локаа ал кроіторілор каре прекът штіці, пентрв мълцімеа лакрърілор маі нічі одатъ пвші ціне квпътéа, хотърі а опрі пе ачеа вавъ фетіцъ ка съ пв маі кóсе ла рокіі нічі ла алте вештінте фемеіешті. Ашеа дптр'озі чінчі іопі калъ каса въдевеі ші арътънd о печете фóрте веке а поліціеі апвкъ квстъпа din мъпіле фетіцеі воind съ іо ръпіаскъ. Фетіца се лвптъ кв аі съі асвпріторі; каса віне ла поліцій, каре дпсъ фъ аша дреапть, къ дпфрвнтъ пе ачеі егоіщті гре- цоші, пентрв революторéа лор „обръзнічіе." ІАр пе фамілій о асігврі de протекціонеа са. Чі noi маі кредем ші кредінца пóстр е таре, квмкъ спаіма ші лакрътеле въдевеі ші лвпта ші рагареа ші сăспіеле фетіцелор саѳ пъцат ла черіѳ de кътрв дпцерéа лор оъзіторіѳ атвнчі дндатъ дп ачеле óре de пъпасте, саѳ пъцат ла черіѳ, ші еле вор рекъдеа ка вълстът пеcте капвл ферос лві егоісм.

Аці маі възът Dn. вп лакрв? Бп кот de фер дпфінт дп пърете свнт тарвлецеа тарклві ла піацъ. Ачел кот ера мент din тімпврі стрънеке, ка сътепеле пóстре ротъне адвкъндвші пъпза ші мълцімеа de пъпърв de калітате діферітъ цесвтъ de мъпіле лор съ о пóтъ мъсвра ші вінде кв дслесніре. Маі тързіѳ се да котеа поліціеі кв кіріе. De къріва апі дпкóче респектівеа цехъ лока дпкъ се дпвъдъ а цесе ка ві фемеіле пъпвра de пвртат; дпсъ ачеea пентрв ка съ трагъ тот къштігвл пвмаі ачеі метврії аі ачелві цех, міжлочі чеа маі стрінсъ опріре а вънзъреі de пъ- пъра сътепелор, дела каре негъцеторіѳа еспорта пеcте ап дп свмъ de маі мълте мії. Дп вна din трекътеле зіле de търг пеште фемеі сътепе дпдръснірь іарвш а адвче пъпърв de вънзаре. Цехіа ле лві. пъпвра кв сіла ші прін о лвпта формалъ кв вна din ротъне. Чі повă кăпітънат ал четъцеі фъкъ а се да напоі авереа рънітъ, іар пе цехаліштіі ді дпфрвнтъ.

Іатъ ачеста е прогресвл, ачестеа свнт лвмінеле, дптрв каре цехéріле пóстре паінтарь дсвп квмплітеле катастрофе din анії 1848 9. Есте óра din врмъ, дптрв каре статеа негъцетореск съ аштерпъ о рагъмінте преалвмінóсъ кътрв гевенів, прін каре съ чеварь чеа маі карвндъ ші маі пвблікъ продвчере а привілецівріло цехале, пентрв ка лвмеа съ капóскъ одатъ, дп че се разімъ несфъріта лор монополь. Се квяіне а шті, къ мълте din цехіврі п'аѳ нічі вп привілеціѳ ресеск. —

Брашов, 10/22. Ian. Астъзі дмінекъ се цінъ ші дп весеріка чеа маре сасо літераль вп Requiem пентрв чеі къзвці дп бътъліе чівіле. Dn. цепералъ Шовелп къ корпвл офіцерілор ші челелалте потавілітъці локале стетеръ фацъ ла ачеа церімоніе. Алтарівл ші атвнчеа дтвръкат дп негрв; о месікъ вокалъ ші інструменталъ прea біне есекътатъ; о предікъ че звгръві кв челе маі ві колóре асе- пиріле ші крезімете партідеі терроріствче, каре пвртасе арме дп контра тронвлві ші а челорлалте попóръ, — ачестеа фвсеръ пърціле din каре стете атінса солепітате.

Статеа негъцетореск. (Локвіере.) Кв тоате шікапеле, кв тоате лвптеле фісіче ші мо- рале, кв тоате педічіле, че се ръдікъ ла мъпді дп дрептвл съргвіторілор негъцеторі ротъні din пар- теа прівілеціателор цехрі ші din о міе алте пърці, ачещі пв пътърь деспера, ші кв о статорнічіе не- пъръпът, кв вн такт пеклінтіт, кв вн спірît дптрепріндъторіѳ, кв тіжлоаче дп свдоареа федеі къщігате, фъръ нічі о спріжінаъ дела дікастерії, фъръ нічі вн ажвторіѳ дела гевернь цінръ да in- двстріеі патріеі поастре вн свор маі маре дкът че ведем дп алте провінчіі маі квлтівате. Апоі дакъ ачеаста се пвтъ фаче пе лънгъ атъте греът- ъці ші лвпте, квмор се вede че ар фаче котер- чіала активітате а ачестор ómeні непрецетъторі, карій дпфрвнтъ греът-ъціле, остенеле ші періко- леле, че ле аменінцъ де статеа орі, кв а лор спірît дптрепріндъторіѳ; че свор ар лва индвстріа дп патріа поастръ; че дірепчівне ар авea манвфък- тврíле дп Орієнт, дакъ дрептеле лор остенеле ар фі реквносквте ла локвріле дналте; дакъ спірітвл лор de дптрепріндере ар фі спріжінît дела дікастерії; дакъ греът-ъціле че ле зак дп дрвм ар фі ръдікате дела стъпъніре; ші дакъ ачестеа а лор авекърі котерчіале пъзіторе ла дпфлоріреа in- двстріеі патріеі ар фі лъдате дсвп мерît дела копачівнеле лор, іар пв дефъімате пентрв къ съпт ротъне. — Кънd Търчіа звчеа дп дптвперекъ варваріствлві, ші чеі че кълтореа дптрънса, мерцеа кв капвл дп страіць; кънd вічіва чівіеі звчівсе аколо попоарле ші дпгрозеа лвмеа, атвнчеа нвмаі ротъніі маі въртос чеі din Брашов а- вврь карацівл де а дпфрвнта тоате ачестеа пері- кълве ші а парта негоцъл кв Левантвл. — Кът есте de маре дпсемнътатеа ачестві негоц, ші че фолос адвче ел статвлві ші индвстріеі патріеі поастре се вede ші de аколо, кънd дмпъратвл Леопольд І. ла а. 1701 аі дорît съ дптрвпе дптрепріндъторіі а- чещі негъцеторі ротъні дотр'о сочіетате дпзъ- страть кв квяінчіоасе дрептврі ші привілеціі. Бн ші дпсвші дмпъратвл Франчіск І. порвнчі дікастерілор, ка педічеле че се пвн ачестві негоц дп дрвм, съ се ръдіче, ші сворвл лві съ се кінзеіаск дсвп пътінць.

Дечі дакъ есте de дорît ка индвстріа патріеі поастре съ дпфлоріаскъ, ші дірепчівнеа ей съ фіе дндрептатъ спре Орієнт; дакъ комерцвл требе din тоате пътеріле ръдікат, атвнчеа пв сасі, пв богвріі, пв съкъі, чі ротъніі съпт маі кв сапь кіемаці ла ачеаста, кънчі дндесерт вор фі месеріаші съргвіторі, дакъ пв вор авea матеріал бвн ші ефтін пентрв манвфъктврíле лор: дндесерт вор продвче ей мълцімі ші феліврімі de манвфък- тврі, дакъ ачестеа пв се вор еспорта дп дірепчівнеа, вnde се афлъ квяінчіоаса конкврінць. Съ пв се дппецезе дарь алціі кв пепеле ачестора, съ пвмі атрівве міе, чеea че се кяівне ротъніло дп пріпіпа ачеаста, чі дънd фіекърія пъчівне, фіекърві індівід ачеea че мерітъ ші че се кяівне лві, съ се лвпте съръ връ съчівоаль, съръ пічь індівідвл кв пътері вніте спре дпфлоріреа індвстріеі ші ръдікареа комерцвлві дп патріа поастръ, кънчі

комерцьл есте сафлетва статълві. Дакъ съптем біне дпформаці, негоцеторіі ромъні din Брашов фіінд провокаці аб ашерпат Екселенціеі Сале гевернаторалві чінів ші мілітар ан меморіал, дп каре аратъ каре съпт дмпедекъріле комерчіалві ші а ле индустріеі, ші че міжлоаче ар фі де дптревінцат, ші че дрет ар требві лват, ка съ се ръдіче ачестеа дмпедекърі, ші индустріа съ довъндеаскъ ан скор маі сърлім ші о маі дорітъ конкърінць дн Оріент. Че дірепчіне воаъ ар пътеа съ ія активітатеа индустріалъ, ші кум с'ар пътеа ачеаста ка тот деадінсва, ші дін тоате пътериле спріжіні. Че требъці ші імпедименте чеарк комерцьл, ші кум і с'ар пътеа ажута. Ноі провокъм ші пре чеіалалці негоцеторі ромъні din Ардеал ші din Бъпат маі вьртос пре чей din Рошіа а ашерне ші ей ан астфелів де меморіал ла каміпічіоаселе локърі, ші а ста кь тот деадінсва пентрь дпфлоріреа индустріеі ші а комерцьлві. Негоцеторіі din Рошіа съ ія дн вътаре де сеамь дпсемнътатеа локълві унде се афлъ ей, ші съ се конвінгь, къ Рошіа есте кіемать а фі одатъ ан порт лівер ромъпеск пентрь индустріа въпъцеапъ ші пентрь комерцьл кь Оріентьл. Съ прічеапъ кмкь месеріашіі din Бъпат съпт маре парте ромъні ші капачітъці дпсемнате ші де ші вор дпцелеце Домнеалор кіемареа са, атънчеа пь нъмаі не сіне, чі ші не ачещі месеріашіі ші аша ші тоатъ пъчіпеа ромъпъ мълт о пот фолосі, ка съ тъчет деспре фолосъл чел вор адъче ерарівві, кънчі маі зік одатъ: „Комерцьл есте сафлетва Статълві.“ △

Дела Марцініі, 5. Ібп. Дрептъл есте де тот дпкіс. Пощеле ліп перегълат. Дележанцьл лві Кернер (canie) врь съ спарг дрептъл ші съ трек кь сіре Бъкърещі, аздм дпсь кмкь сав ресторнат дп асвта. Пасажері ераь шасе, дптре каре ші Domnьл Сніегелтал трімісь прькіпо дп врінпца комерцьлві. Че ідеъ дші па фаче ачеста де дрептъріле поастре, пре каре пь ле лъсда нічі декът нічі пъпъ акума. — Дірекціїле карантінелор прімірь порънчі аспре а ръдіка періодьл контумацьлві пентрь віте дела 5 ла 10 зіле, кънчі воала вітелор се ащепце дп патріа поастрь тот маі таре. Дп врінпца ачеаста се ашезаръ ші комісіві санітаре сварате дп тоте дістрікте, акърора къдінць есте а черчета кь тотдеадінсва дакъ се дплінеск порънчіле ешіте дп врінпца ачеаста, ші де се пъп бінеле мъсърі профілактіче кь тоатъ скъмпътатеа дп лъкраре. Спре пъзіреа граніцій де кътръ Цара ромъпеаскъ се па ашеза яръш паза кордоанелор дп а дой жъмътате а лънеі лві Іапоарів. — Къзътърії din мъпъстіреа Предеалвлві пътрапші де дпсемнътатеа зілеі din 27. Декемв. аь фъкът ші кьвіошіїле лор парастас пентрь фрацій ші сороріле лор къзъці дп ресвелва din Трапсілванія ші Бъларіа. — Токмаі акума аздм, къ деліжанцьл ар фі стрънътът пъпъ ла Посада, ші аша креще сперанца кмкь комбікъчіпеа кърънд се па дескіде яръш, кь атът маі мълт, кь кът пътъл къларос мъіе біне пеоа ші о маі ашезъ.

— Дела Фъгъраш ні се дескріе солепітатеа прекм ърмеазъ:

„Дп Np. 26 ал Газетеі ведет кь кът солепітате челебраръ ромапіі брашовепі зілеле пащерії Domnьлві дп каре кпвъл пострь епіскопь Андреіь Шагпа врь а інстітві ші піпце сквепіре пещерсе пентрь монархьл ші въчіпеа поастрь. Тот ачесте сентімепте ші іпіме пліне де реквнощінць атът кътръ дмпъратьл кът ші кътръ чей къзъці дп ресвелв маніфестъ ші ачест орънсл де ші дп маі пеціне ші маі мічі форме. Пе 26. Декемвріе се ашезаръ дптре канделавреле челе марі дпаінтеа алтарълві доае цірапде де флорі артіфічіале ші патралe дптр'о компъпере плъкът кь о іпскріпчіопе: „F. Josepho I. Augusto.“ — Ачест сімвол апет ал мълцемі вюр domnitоре ромъпе. Се декъпъ літерціе, ір апої ее рості кавъптъл епіскопеск ші се дпълцаръ рвгъчіві кътръ Dzeь пептрь Маіестатеа са; ір імпвлв імперіал коропь ачеастъ сервъторіь. А треіа зі ікоапеле челе вмвріте де вълві пегре, пестъпъторіле преоцешті тот де аша колоаре, профвпда къптаре ші парастасвл din міжлокъл весерічеі рекіемеа дп мінтеа аспектаторілор пе тоці фіі, фрацій, пъріпці ші вмічі пострій чей ръніці де валвріле революціопаре че адорміръ дп кяпе сперапце. Дпъп літерціе се къптаръ імпії дпторпъторъріі кь тоатъ черемопіа, фъклії ш. а. Маі ла врмъ D. протопоп пе мъпгъіе іпіміле пріптре'п кавъптъ че рості — асемепъпд кь тот атъціа Стефапі мартірі пе 40 ромъпі аі протопопіатвлві прімаріе de Фъгъраш, акърор сфпце вмрсат пептрь сфпта пострь кавсъ — дпкъ маі фмеръ din пъмъпт — ші дпкредіпцънд пе 30 ведзве, 87 орфапі, — 6 скіаві ші 7 фіі фърь ажюторіь пъріптеск кь Маі. Са ле ва пърта гріжь. — Ачесте сервъторі ле опорь ші варон де Маркапт командапте ле дістрікталві. —

Ніколае.

Ачелеаш зіле фбсерь дпвръщіпате ші сървате дп тот кяпірпсвл дъреі кь о вякъріь ші кълдарь, пе кът ші чей маі вепі кяпоскъторі аі попорвлві пострь авіа ар фі аштептат. Дескріеріле фестівітъцілор пе віп din тоте пърціле, дпкът пе є кварт песте пвтіпць а ле дпмърпші дп колбнеле поастре пе тоате ашеа пе ларг кът съпт ачелеаш дедзве. Попорвл дптрег, фърь чеа маі пеціпь діферіпць дптре ашеа пвтіпі вніці ші певніці възь дп ачеле зіле пешіте сървъторі атът де кърат пъчіпале, ел се пъпъ кь спірітвл съь прсте орчі віготеріь дптрь атъта, дпкът де аічі дпколо се поате копвіпце ші чел маі черпікос дормтіст орі політік, кмкь діферіпца, пь а рітвлві, каре дп Трапсілванія есте дптокта впва ші ачеаш пестръпатат ші пескімват ла вніці ші певніці, чі а орі кърві опініві релецібсе сеаь дорме крезвть кь евлавіь прввічеаскъ, пь ва маі фі дп старе дп веакві веакълві а тървъра фратерпітатеа ромъпілор, нічі а маі фі де впеалтъ віневепітъ дшшапілор лор. —

Дп весеріка гр. вніть din Сібіів се фъкъ а треіа зі, пь мортъпът де лемп, чі вп мік катафалк компвс фрмос тот де колачі din флоареа фпіпеі, ір дп міжлок вп пом орпат кь поапе, фрвзе, флорі ші вълъ; дмпрецівр коліве ші фъклії. Ла слежба пърстасвлві съпършіть пріп парохвл Ніколаь Манъ се фъкъ потепіреа къторва ръносаці маі де фрвпте, кмп Тврк, Бътрпеапв, Сімоп, Поп, Ітвл, Добра, Іоап Алпіні ші алці маі мълці, солдаці дмпърътещті, гардіштіі пъчіпалі, вървері, фемеі ші прпчі. Попорвл се дмпъртъші дптре лакрьмі din потапа ръносаціюр. Тоці стріга: „Dzeь съі іерте, кь ачештіа съпт мартірі поштрі!“

— Nь пъмаі пе ла четъці ші ораше, чі ші пе ла сате се сърварь ачеле зіле спре песпесь мъпгъіере а попорвлві. — Дела челе 7 сате din вечінътатеа Брашоввлві прімірът ші о дескріере, din каре кълецем, къ сървареа се сънърші кь тоатъ акуратеца. — Дп сатвл Шалдорф преотвл Павел Левъ (каре съпт магіарі сфері ровіе політікъ магіарь, ір маі дпаінтеа алта поаъ, тот політікъ) чітінд кавъптвл епіскопеск, кънд ажвнсе ла пвптвл іовъцієі, възь пе попор ръніт ші стріга пд „съ тръласкъ дмпъратвл пострь Іосіф!“ — Прсте тот, кавъптвл епіскопеск аь фост арвпкат пе мълт пътпнт родіторіь.

Дп протопопіатвл Кохалмвлві, пе впде ромъпіі авверь а сфері фоарте мълте дела вечінътъці, пе ла впеле сате, ір маі вьртос ла Каца, сървапіі а треіа зі мерсерь ла весерікъ ші тъмларь тоатъ зіоа кь капетеле дескоперіте, ір фемеіле се възкърь десплетіте спре семп де долівл чел маі профвпд пептрь чей вчіші дп вътъіле чі-

ніле, іар ви кавъят фавървал конътъсърат ътпрецізърърей дъкеіе солепітатеа.

Ун попор каре сінте ші штіе манїфеста атът де віе причінеле пентрв каре дші вързъ сънцеле, аре віаць ші търіѣ ші вітория. —

Сівіїв, 6/18. Іанвариѣ. Пентрв монвментвл пъчъпал. „Ун Nр. 24 ал Газетеї кавънтарець атът де бине пентрв проіектва вні монвмент, ун кът замвлці din noi, четінд ачел артікол ні се първа къ ведем, ка ътвръцішът ші съ-ретът. Де атвнчі афлърът, къ пашії карії с'аў фъкът ун партеа ачеаста де кътр преасф. са епископвл постр с'ар дъкеіе ун ърмътореле. Епископвл черѣ не ла міжлокъл лві Декемвріе дела Ес. са гввернаторвл вое ун скріс, де а пътеа пріліка ва монвмънт, каре съ ундестълеже тоатъ аштептареа пъчънеї постре. Локъл вндеѣ съ се 'нълць ачелаш ка проіект ла оръшелвл Кътпвлвнг дътре твці, адікъ ун ачел цінът, ун каре се ътплініръ челе маі ероїче фапте, ун каре ромъвл арътъ ла врацеа локордат, къ ел штіе съ се елвпте ла лівертате ші съ се апере ун контра орі кърві фелів де тіранїе. Спеселе монвментвлві съ се копере прін о колектъ че есте съ се дескіdъ дътре конопъчънділі поштрії.

Се сівне къ D. гввернаторвл ръспвнсе епископвлві тот ун скріс ші фрътос зікънd, къ Ес. са ар рекомъндъ акът ундатъ фрътосва скоп де а вечнічі прін ва монвмент ла Кътпвлвнг тоте глоріоселе фапте din анії 1848 ші 1849 а ле ромънілор трансілванї, ші кіар сінгър ар лва парте ла ънфіінцареа лві; ундс о ътпрецізраре ка фаче съ сфътвіаскъ о атънаре а ънфіінцърей ачелві план де ва монвмент, пънъ кънd адікъ Ес. са ва авеа а свнтерне ла Маі. Са вземеле ачелор кървці ромъні, карії с'аў пертат маі еминент ун тімпвріле де кървнd трекъте, кънd апої ва фі чеа маі ввнъ окасіване а чере кіар ънвоінца ътпъратвлві. — D. епископ мъларві Dалі гввернаторів ун чеі маі фрътошї термині пентрв ачеаст пріміре а ълавълві in thesi ші пентрв консілівл чел вво. Deчі ункъ чева аштептаре. —

Сівіїв, 6. Ian. Domвлв меѣ! Къ маре бъкврје ам чітіт ънщіінцареа кореспондінтелві Domniei Tале ddo. Віена 1. Іанвариѣ, къткъ епископвл Арадвлві ар фі дат кътрв Раіачіч о декларъчівне категорікъ ун каса пеатърпърїї вісерічеї ромъне де чеа сървеаскъ. Ун прівінца лъврелві ачества сокотеск, къ н'ар фі сперфлв, дакъ спре о маі маре а лві лъмвріре съ вор прімі ун колоѣеле Газетеї ърмътореле: „Ункъ ун $^{16}/_{28}$. Мартіе 1849 — пвцине зіле двпъ че с'аў ащептат петічівнеа пъчівнеї ромъне прін депвтаціі пострі Маіестъцїї Сале — D. епископъ Андреіе Шагвна ундрептъ о скрісоаре кътрв патріархвл сървеск — тіпърітъ ші ун Бъковіна Nр. 10, — прін каре — ферв де а се провока ла дрептвл історік саў патврал ал ромънілор пентрв індепендінца вісерічеї сале, кънчі ачеаста се каде а фаче нъмаі ънвінтеа Форвлві компетент ун каса ачеаста, каре есте гввернвл, еарв пв Раіачіч — ал провокъ ка съ се лепеде ел сінгър де ачеаа че антечесорії лві динпревнъ кв дмнезеў аў зъсрпат, ші съ пв ънтързіе прін репітінца са ші маі таре не пъчівнеа ромънъ ші сървеаскъ вна асвпра алтеі. Скрісоареа са о ънкеіе D. епископ кв ърмътореле квінте мълт ънсетнъторе: Am zic, ші прін ачеаста мі am кърціт сфлетвл меѣ, — каре квінте атъта съ парѣ а ънсетна кът: лапъдъте de вънъ вое de ачеа, де каре неі тревві съ те лаші de невоіе, кънчі D. епископ ка вн котетърв ал депвтъчівнії ромъне прев біне квнощіа нашії чеї фъкцї de ачеаста пентрв пеатърпареа вісерічеї ромъне de чеа сървеаскъ. — Раіачіч скрісоареа епископвлві din Арdеал о ътпъртъші епископілор дела Арад ші din Бъковіна, черънd съ'ші dea ва пърерea decvpe dънса. Поате къ патріархвл о аў фъкът ачеаста кв спе-ріощ, къ ва авеа дела ачещі архіерей ромъненщі ніскаї деклараръчівні, прін каре съ поатъ параліса атът скрісоареа D. епископ Шагвна, кът ші лъкрърїле депвтъчівнії. Dар съ ајвнгем врът, къчі епископвл Раџ і о спвсъ ун фаџ кърат, къткъ ромънії аў дрепт de a фі кв вісеріка лор пеатърнаці de орі каре алтъ вісерікъ. Nв ашa ундестълъторе пентрв ромънї фв дескоперіреа лві Хакman, къчі ачеста деспре о парте рекпоашце пе Раіачіч de мітрополіт леџівіт ал ромънілор, de алтъ парте ънсъ фаче пропвсъчівнеа, ка de ші пор къпъта ромънії мітрополітвл съв деосевіт, тотвші ун челе догматіче съ стеа съв ачеашї хіерархіе кв сървії.

Тврда, $^{17}/_{29}$. Іанвариѣ. Noі ънкъ ажвнсърът аічі а фі марторі вней арестърі політіче. Васіліе Немеш теолог ун Злеа ап ла 10. Ian. o. фв арестат de кътрв о патрвлъ de солдаџі din каса жвделві дела сатвл Міскіѣ, ескортат ла Ст. Міхаіѣ, din каре сат се арестарв 30 ромъні, чі ун ачеашї зі фвсерв іаръш еліверацї пънъ ла 11 ші вна din Міскіѣ, іар ачештіа ун 12. Іанвариѣ се адвсерв ла Тврда ънпревнъ кв Вас. Немеш каре авеа лацѣ мілітереск, адікъ de мънъ ші пічор. Ромънії маі вълтос din сквпвл Аріешвлві кв протопопвл din Тврда Іоан Сакалві алергарв ундатъ спре а міжлочі ѣрепіквт еліверареа клерікълві ші а челорлалці оамені. Комісарівл Тврдеі не анромісе, къ не лвгъ карте de кезъшіе се вор еліверa. Ундатъ се афлърът оамені карії стетерв вані пентрв арестацїі; картеа de кезъшіе се компсе ші предем кв скъпареа фрацілор поштрії пв се на маі амъна.

Ші оаре пентрв че се арестарв ачеї ромъні! Noі пв штім; о комісівне местекатъ пе каре о вом чере, ар пътеа авеа адепървл. „Ънтр'ачеea се ворвеште', къ черънd вн магіар дела вн преот ромъненск тестімоніѣ спре а се періфіса, Немеш унделегънd ачеаста ар фі протестат зікънd къ вчігъторілор ші ревелілор съ пв се dea тестімоніѣ. Атвнчі магіарвл десперат спре ръсвнвare ар фі пърът пе Немеш ла вн свкомісаріѣ къ ар цінé адепъри. — Оаре дакъ вн ромън скріе ла алт ромън плъсоареа, ънсемнеазъ а цінé адепърі? —

Din комітатвл Тврдеі ункъ се афлъ вн ромън ун деретъторіе пвблікъ, каре ънсъ слвжіце 15 ані фърь плътъ. — I. Рацѣ.

Нъсъвd, $^{31}/_{9}$. Дек. 1849. Тінерімеа школастікъ астъзі ун ачест лок 'префъкът де інсърценці ун чевнщ авѣ о сървътоаре, каре ва фі фвndamентвл ферічітъцеї ромънілор. — Астъзі адекъ саѣ дескіс кв солепітате квввінтъ препарандіа пвблікатъ прін жврвале ункъ ун Октомвріе. — Ла 8 óре саѣ адвнат тінерімеа атът чеа каре капътъ стіпендіѣ, кът ші алта ун пътър ка 30. din регімент ші провінціе, каре кв але сале спесе воеще а асквлта кврсвл. Діректорвл Панга, вн педагог кв штіпце теоретіче ші практіче ундестрат, кървіа вн маре пътър де обічіалі din анве регіментеле ромъне апе а мълцъмі а са едвкатівне, прімі не маі мълці офіціалі ші преоці карії воіръ а фі фацъ ла дескідереа ачестві кврс de фіекаре ромън кв сете ащептат.

Пърінтеле вікаріѣ Македон цінé о квввнтаре атъсърат солепітъцеї, каре съ сфърші кв інвокареа спіріталві сфънт, ші кв аклямаціе de віват пентрв вноѣ Монарх ші Есел. Са гввернаторвл-

Бістріцъ. (Ектракт дін Kro städter Ztg. Nр. 6). Мемврії маџістратвлві ачестві четъці се скóсерв din постріле лор, ундетънdеле тóте фвнкціівіле. Пвблікъ пріві ла къдереа ачеаста кв пепъсаре, „ънсъ маџістратвл ар фі фост даторіѣ съ'ші dea сокотеліе de вані. Dн мемврв сввалтернъ авѣсе ла сіне вапіі четъцеї адвнаці din вънзареа лемнелор. Ачелаш кънd кв магіарій фвџіce, ші вапіі пв се маі афлъ. Мінтеа съптóсъ сквне фіе-

кърбіе, къ чел каре пъстреазъ ла сіне вані de ай четъцеі, есте пентръ еі ръспъзеторіе. Оарѐа маіістратълві череа, ка съ черчетезе, кът аѣ періт ачеі вані шіл., ел дпсъ пѣ фъкѣ ачеаста. — Поліція локалъ се пѣрть кѣ фórte мълтъ пепъсаре; пекъръціа (гропіле, тіна ш. а.) é фórte маре. Ла дмпърціреа солдаціlор дп кварціре се фак мълте педрепъцірі; сенаторі, вані de ай печіпътъціlор, сътаціі съпт крединці, пентръ ка солдаціі съ пѣ ле дитіне оділе, іар въдъвеле ші сърачіі съпт силіці а примі. — Дерегъторііле оръшенеі, апте сътъціа се дмпарт пемаі ла сасі локъіторі дптре мъріі четъцеі, іар чеі din съверпеі съпт прівіці ка пепатріоці, ка стрѣіні, пепетічі, ба дпкъ сънъціі ші ла зпеле лекърърі пъвліче. Ш. а. ш. а.

— Kolosvári Lap (Np. 8) дпкъ'ші pidікъ гласа дп контра планълві сасілор де а пре фаче о пастре а Трансілваніеі дп Царъ пемцеаскъ. — Ачелаш жърпал пе спапе дела Рътеаг (чеea че штіам ші маі паінте), къ дп ачел дістрікт пѣ е нічі ѣп магіар офіціал, съпт дпсъ 13 стрѣіні сосіді din Галіція ші Бъковіна, карій пѣ штіѣ лімвеле пóстре, дпкът попорѣл дші вате жок de еі, пемпнъі піемці ші пепетічі. Kol. Lap обсервъ, къ дакъ гъверпълві пві ва фі пъсъпд де вопа ші акърата адміпістръчіне, чі пемаі de цермапісаре, атъпчі пріче-пет пентръ че съ віе атъці офіціалі стрѣіні.

АѢСТРІА. Віена, 12. Іап. Депетъчіпеа ромъпілор вълъхеі дп ѣдіінца де дъзоълі съѣ штерпѣ Маіест. Сале Дмпъратълві о плъпсóре, акърві дпделесъ маі пе скърт есте, кътъ дорінделе пъчіпеі ромъпе депвсе дп педічіпеа din 25. Февр. 1849 прівітóре ла о зніре дптре зп трѣп пъчіпеал пѣ пемаі пѣ се дмплініре, чі din контр прін патептъл din 18. Поемвр. о парте а ромъпілор се дптрпѣ кѣ Воіводіна сървілор; чеа din Арад, Біхар, Сътмар, Мартъръш кѣ алт елемепт, чеа діптре съсіме жъртвіді ла ал трейлеа елемепт. (Ачест докѣмепт дпкъ пе іптра ла локъл съѣ дп Фóіе.)

— Комітетъл банкълві австріак цінѣ дп 7. Іап. о шедіпцъ пеперал. Гъверпъторіѣл банкълві деклре деспатеріле кѣ зп кънът, дпп каре в. Стіфт чері ашезареа зпві комітет каре съ репеазъ тóте сокотеліле банкълві, пентръ ка съ таіе одатъ окасіпеа ла атътеа къртірі. D. Ескелес се дппої ші спріжіні кѣ тóтъ търіа проіептъл Европълві Стіфт, дпсъ гъверпъторіѣл стете дп контръ зікъпд, къ асемепеа мъсърѣ п'ар копглъсві кѣ регълапентъл банкълві. D. Фогес пропвсе скімбареа §. 24 din Статвте, пентръ ка съ пѣ маі деа окасіпеа ла дпвіпірі. Ачеаста се ші прімі. Акът дірекціпеа банкълві пропвсе ка dividenda (адікъ къпітігъл апвал) дела фіекаре акціѣ а банкълві пе а. 1849 съ се дефіпѣ ла 40 ф. арц.; Фогес дпсъ претіпсе къте 55 ф. арц. de акціѣ. D. Padda комісаріѣл міпістеріал каре ера фацъ, аіепті адвпъреі, къ о dividendъ преа маре ар да сміптеалъ пъвлікълві. Есте адікъ квпоскът, къ банкъл де зп ап ші маі біпе пѣ'ші маі пóте скімба потеле сале кѣ арціпт ші авр, пентръ къ нічі декът пѣ аре де ажвнс, ші тотъш акціопарій дп лок съ ласе сіме маі марі дп фопд, воіеск а траце къпітігрі тот ка дп тімпвріле вепе. Се маі обсервъ, къ акціопарій банкълві ла дптемеіереа лві пѣ сесерѣ ла фопд пемаі къте $^1/_3$ дп метал, іар $^2/_3$ пърці тот дп хъртіі (адікъ кіар ші фопдъл е маі мълт хъртіѣ). Де ачеea міпістеріѣл ва сілі пе банк ка съ се іа dividendъ пемаі къте 35 ф. de акціѣ; лоідъл дпсъ пре тіпсесе ка съ се деа пемаі къте 15 ф.

Чел маі поѣ білапцъ ал банкълві дпкеіат ла 31. Дек. пе аратъ, къ банкъл акът аре сіме зъкътóре дп піпіцеле сале дп авр ші арціпт 30 міліóне 074,823 ф. 35 $^1/_4$ крі, іар дп пóте лі черкълеазъ преете тóтъ монархіа 250 міліóне 477,658 ф. арц.; адікъ сума din банкпоте есте де опт ші $^1/_3$ маі маре декът чеа de метал. Ачеeаш сътъ дп Поетв. ера de 9 $^1/_3$ маі маре, прін ѣрмаре сума металълві мерце крескѣпд.

Акціо (адікъ скъзътъторіа банкпотелор ла скімбареа кѣ метал) се леагъпъ ла авр дптре 19 ші 20 ла сътъ, іар ла арціпт е пе ла 11. (чева маі пецін де кът паінте кѣ 2—3 септ.).

— D. Бърпвц, впвл din депътаціі ромъні о дъче ръѣ кѣ вопа ла де пічоаре, дп кът фѣ сіліт а кълъторі ла Тарапд дп Сакссопіа спре а се кура кѣ бъі де авър. —

Чептралісаре ші федералістъл. Ачестеа съпт дóъ кввінте фоарте марі, дмпреціърѣл кърора се дптоарче тоатъ політіка органісаре а дптреџеі монархіі. Ачела каре пѣ па дптрпде дпделесъл ачестора, съ штіе кърат, къ пѣ е дп старе а жъдека пімік din тоате къте се фак астъзі дп монархіѣ ші кіар дп патріа поастръ. Скріереа Длві Палацкі (каре се декіарѣ лімпede пептръ федералістъл провінціілор монархіеі ші осъпді контралісареа) дede окасіпе ла о мълціме de діспвте ші десватері. Акът ачел бърват (воет) de маре пате се ретрасе deодатъ din къмпъл діспвтелор деклрънд, къ маі біпе се ласъ дпвіпс, de кът съ маі дочігъ чеартъ кѣ ómепі пътіпаші. Кѣ тоате ачестеа каза пѣ се поате сокоті ка терміпатъ, чі політічіі аѣ сзвѣсо din поѣ ла апалісъ фоарте серіоасъ.

Нетціі австріачі маі престе тот черѣ чептралісаре (кат кът мерце астъзі). Магіаріі din контръ претіпd федералістъл, дпсъ съпт маніфеста кондічіпе, ка ачел федералісм, адікъ легътвіпцъ съпт зп кап, пе пічор кѣ тотъ егал, съ стеа пемаі дптре Бъгаріа ші челелалте провінціі австріаче, іар апоі тоате попоарѣле Бъгаріеі съ ръпъіе ка ші пъпъ акът съпт пеміжлочіта супрематіі а магіарілор. Ашеа претіпd магіацій карій скріѣ маі дп тоатъ септъмъна ла Figyelmező ші Magyar hirlap. Din контръ славіі се декіарѣ пептръ чел маі адер федералісм атът дп пътеле лор, кът ші дп ал ромъпілор, ка вніі карій авърѣ ачеeаш соарте а сзвзверері ла челелалте доаѣ попоарѣ.

Регатъл пеаполітап. Е квпоскът кът ісъла Сіціліа че фаче партеа регатълві пеаполітап дпкъ ла а. 1847 се ръскъларе дпфрікошат, ші вътаіа се пертъ кѣ прекъртърі пъпъ дп апвл 1849. Маі ла ѣрмъ гъверпъл дъпъ тотала сфърмаре а кътурва четъці, дъпъ чеде маі кътпліте мъчелътърі стете дпвіпгъторіѣ. Пе атъпчі кѣ рецеле пеаполітап цінеа Рвсіа ші Австріа, іар кѣ сіціліапі Британіа, де зпде трѣеа ші арме. — Дъпъ штіріле маі пóѣ Сіціліа, ба нічі Неаполеа пѣ поате съ фіе преа пъчіпіт. Гъверпъл пѣ дпчеатъ а дптърі тоате пътеле регатълві, пентръ ка ла дптъмпларе де о пóѣ ръскоалъ інсврдепціі съ поатъ фі маі вшор дпфрънаці. Дпвіпшътъреле осъпдіціlор політічі дпкъ тот маі съпт de модъ. Свірії, адікъ спіопіі чеі векі ai гъверпълві плініі de ръспвпаре дпкъ тот маі дпкарѣ пе патріоці кѣ челе маі марі іпфамії. Ачеі свірі пѣп дптр'асъпс къте зп кадіт сеаѣ пемаі дптре хаіпеле ómепілор de ómепі, апоі лі депвнціѣ ла трібпалъл марціал, каре дпдатъ лі тратеазъ ка асъпзеторі де арме ші лі жъдекъ ла моарте прін плътъ. Пе калеа ачеаста періръ маі мълді певіповаці. Попорѣл é десперат. Зп терроріст кът есте чел domпіторіѣ дп Сіціліа, пвші афлъ вшор пърекеп дп історіе. Веакъл de кънd domпіа дрептъл пемпълві, алтъърат кѣ стареа de астъзі а Сіціліеі, ар фі чел de авр.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.